

Fête des enfants

d'été 2018

Samedi 23 juin / 6月23日

17h30 ~ 20h30

子供の生徒の方々とご家族のための夏のパーティー

Pour les classes de **Terakoya** de notre école, c'est déjà la **fin de l'année «scolaire»** qui a débuté en juillet dernier.

La rentrée s'annonce, et avec elle quelques changements de classes et de professeurs.

C'est l'occasion de passer encore quelques excellents moments ensemble au cours d'une fête au parfum d'été, au cours de laquelle les enfants présenteront **un petit spectacle** préparé pendant les derniers cours de leur niveau actuel.

Bien entendu, **les enfants des cours de Colonie et d'École du dimanche** ainsi que **tous les parents des élèves** sont invités à se joindre à nous !

当校の**Terakoya** クラスは7月が学年が変わります。だから6月末は7月に始まったクラスの **学年末**。

7月からは新しいクラスになり、先生も変わります。

残り少なくなった現在のクラスで、**小さなだしもの**を準備して、保護者の方にもいらして頂き、
一緒に最高に楽しいひとときを過ごしましょう。

勿論、コロニーやエコール・ド・ディモンシュなど**Terakoya**以外の全てのクラスの生徒のみなさんと保護者の方々も大歓迎です！

Programme プログラム

17:30 Apéritif アペリティフ

17:45 Spectacle des élèves de Terakoya
CIC生徒の方々によるフランス語での劇や歌などの発表
Félicitations aux excellents élèves
子供フランス語寺子屋成績優秀者表彰

18:45 Dîner ディナー

20:00 Dessert デザート

Menu メニュー

- Salade jardinière
サラダ・ジャルディニエール
- Porc et carottes glacés
豚肉と人参のグラッセ
- Tarte aux cerises
チェリーパイ

Adulte大人
1500¥
Enfant子供
800¥

Vin
au verre
グラスワイン
Vin de table
テーブルワイン
100¥
Vin AOC AOCワイン
400¥

COUPON DE PARTICIPATION 参加申込書

Nom de l'élève 名前:

Je souhaite participer à la fête d'été du samedi 23 juin 2018.

Nombre de membres de la famille qui m'accompagneront à la fête :

2018年6月23日の夏のパーティーに参加します。私の家族で私と一緒にパーティーに参加するのは、____人です。